PAGE 1

FRONT

Wireless Z-Chuk™ (ENGLISH)

Thank you for purchasing the Mad Catz Wireless Z-Chuk for use with the Nintendo Wii video game system. Be sure to register your product online at www.madcatz.com and check out our full line of other quality video game accessories.

IMPORTANT! Before using the Nintendo Wii with this product, read the Nintendo Wii instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Nintendo Wii.

Charging:
The Wireless Z-Chuk (hereafter WZ) has an internal battery which must be fully charged before initial use. The initial charge should take approximately four (4) hours and the battery should function for approximately twelve (12) hours once fully charged.
- Insert one (1) end of the USB charge cable into the bottom of the WZ and the other end into an available USB port on a gaming console or PC/Mac.
- The WZ's internal Red LED will illuminate while the battery is charging and go out once charging is complete.

Connecting to a Wii Remote:
- Ensure the Wii console and Wii Remote are both powered ON and functioning normally.
- Slide the Wii's power switch to the "ON" position. The WZ's internal Blue LED will flash rapidly.
- Within forty-five (45) seconds, press the "SYNC" button on the WZ. The WZ's internal Blue LED will flash rapidly.
- Within thirty (30) seconds, insert the WZ's receiver into the expansion port on the bottom of the Wii Remote.
- Once a successful connection between the WZ and the Wii Remote has been successfully established, both the WZ's internal LED and the receiver's LED will illuminate solid Blue.

Sleep Mode:
After five (5) minutes of inactivity, the WZ will enter Sleep Mode. The WZ's internal LED will go out and the receiver's LED will blink Blue. To "wake" the following methods to awaken the WZ:
- Press either the "C", or "Z" button
- Slide the WZ's power switch from the "OFF" to the "ON" position.

Low Battery Indicator:
When the WZ's internal battery is in need of a recharge, the WZ's internal LED will flash Blue.

5-year LIMITED WARRANTY
Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, Five (5) year limited warranty is only valid for the original purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you have registered your product with Mad Catz AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz Five (5) year limited warranty is available to North American and European customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been tampered with or modified.

To receive warranty service you must:
- North America: call Mad Catz Technical Support at 1.800.659.2287 or 1.619.683.2815
- Europe: call Mad Catz Technical Support at +44(0)1454-451900
- Visit the "Contact Us" section of www.madcatz.com and click on Technical Support
- Ship the product to Mad Catz at your expense for service
- Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date
- Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers

TECHNICAL SUPPORT
Online Support and User Guides: www.madcatz.com
E-mail: techsupport@madcatz.com
North American telephone: Available 8 A.M. to 4 P.M. Pacific Standard Time, Monday through Friday (excluding holidays) at 1.800.659.2287 (US only) or 1.619.683.2815 (outside US).

E-mail: technicaljetztemperaturen@madcatz.com
European telephone: Available 9 A.M. to 5 P.M. Greenwich Mean Time, Monday through Friday (excluding bank holidays) at +44(0)1454-451900.

⚠ **CAUTIONS** ⚠
- Use this unit only indoors.
- Do not place in a wet or shock hazard, do not expose this unit to rain or moisture. Do not use within 30' of any water such as swimming pools, bathtubs, or sinks.
- To avoid electrical shock, do not disassemble. Refer servicing to qualified personnel only.
- Never insert objects of any kind, other than authorized items, into the product as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electrical shock.
- Do not place or drop any objects on the unit, nor push, shake, or jolt the unit, insert paper or pain in your hands and/or arms while operating the unit. If the condition persists, cease use.
- Do not attempt to operate the unit in any way except with your hands. Do not bring the unit in contact with your head, face, or near the bones of any other part of your body.
- Avoid prolonged use of this unit. Take breaks every 30 minutes.
- Do not place the unit in a pocket, or sit on the unit if stored on or tripped over. Make sure that cords are not placed in position or areas where they may become pinched or damaged.
- Do not wrap cords around any part of anyone's body.
- Do not allow children to play with cords.
- This product contains small parts that may cause choking if swallowed. Not intended for use by children under 3 years of age.

SEIZURES
Some individuals may have seizures or black outs triggered by the flashing lights on television or in video games, even if they have never before had a seizure.
Anyone who has had a seizure, loss of awareness, or other symptom linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing a video game.
Parents should monitor their children while they play video games and observe them regularly. Stop playing and consult a doctor if you or your child have any of the following symptoms:
Convulsions
Loss of awareness
Involuntary movements
Disorientation
Altered vision
Disorientation

When playing video games:
1. Sit as far from the TV screen as possible.
2. Play video games on the smallest available screen.
3. Do not play if you are tired or need rest.
4. Play in a well-lighted room.
5. Take a 15 minute break every hour.

REPETITIVE MOTION INJURIES
Playing video games (and the repetitive motion involved) can make your muscles, joints or skin hurt. Playing video games in moderation can help avoid such damage. Also:
Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don't think you need it.
If your hands, wrists or arms begin to hurt or feel sore or tired, stop playing and rest them for several hours before playing again.
If pain and soreness continues, stop playing and consult a doctor.

FCC Part 15 section 15.105
FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Part 15 section 15.105
Warning: Any changes or modifications made on the system not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Declaration of Conformity:
Model Number: 5746
Trade Name: Wireless Z-Chuk

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

©2009 Mad Catz, Inc. 7480 Mission Valley Rd., Suite 101, San Diego, CA 92108, U.S.A. Mad Catz, Z-Chuk and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz, Inc., its subsidiaries and affiliates. The shape and design of this product are a trade dress of Mad Catz. International and domestic patents pending. Wii and Wii Remote are trademarks or registered trademarks of Nintendo. This product is not sponsored, endorsed or approved by Nintendo. Made in China. Printed in Hong Kong. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

Questions? Visit our web site at www.madcatz.com or call 1.800.659.2287 (USA only) or 1.619.683.2815 or +44(0)1454-451900 in Europe.

Product No. 5746 05/09

5746-MUG-R2

Z-Chuk™ Sans-Fil (FRANCAIS)

Nous vous remercions d'avoir acheté le Z-Chuk Sans Fil de Mad Catz afin de l'utiliser avec le système de jeu vidéo Nintendo Wii. Veuillez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse www.madcatz.com et consultez notre gamme complète d'accessoires de qualité pour jeux vidéo.

IMPORTANT! Avant d'utiliser le système Nintendo Wii avec ce produit, lisez dans le manuel d'instructions du système Nintendo Wii toutes les informations relatives à la sécurité, à la santé et tout autre renseignement concernant l'utilisation du système Nintendo Wii.

Chargement :
Le Z-Chuk Sans-Fil (désigné ci-après WZ) contient une pile interne qui doit être chargée complètement avant la première utilisation. La première charge prendra environ quatre (4) heures et la pile fonctionnera environ douze (12) heures avec une pleine charge.
- Insérez une extrémité du câble de chargement USB en dessous du WZ et l'autre extrémité dans un port USB disponible de la console de jeu ou du PC/Mac.
- Le témoin lumineux rouge du WZ s'allumera pendant le chargement de la pile et s'éteindra lorsque la recharge sera terminée.

Branchement à une Wii Remote :
- Assurez-vous que la console Wii et la télécommande Wii Remote sont allumées et qu'elles fonctionnent normalement.
- Glissez l'interrupteur du WZ à la position « ON ». Le témoin bleu du WZ clignotera lentement.
- Appuyez sur le bouton « SYNC » du WZ dans les quarante-cinq (45) secondes suivantes. Le témoin bleu du WZ clignotera rapidement.
- Dans un délai ne dépassant pas trente (30) secondes, insérez le récepteur WZ dans le port d'expansion situé au bas de la télécommande Wii Remote.
- Une fois la connexion sans fil établie entre le WZ et la télécommande Wii Remote, les témoins du WZ et du récepteur s'allumeront en bleu de façon continue.

Mode veille :
Après cinq (5) minutes d'inactivité, le WZ passera au mode veille. Le témoin du WZ s'éteindra et celui du récepteur clignotera. Utilisez une (1) des méthodes suivantes pour sortir le WZ du mode veille :
- Appuyez sur le bouton « C » ou sur le bouton « Z »
- Glissez l'interrupteur du WZ de la position « OFF » à la position « ON ».

Indicateur d'état des piles :
Lorsque la pile du WZ doit être rechargée, le témoin bleu clignotera.

GARANTIE LIMITÉE de 5 ans
Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de cinq (5) ans non transférable s'applique uniquement en tant qu'achteur et comme propriétaire initial. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous avez enregistré votre produit auprès de Mad Catz ET que vous fournissez une preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz à cinq (5) ans est à la disposition des clients Nord-américains et Européens. Votre recours exclusif et/ou réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne dépassera le prix d'origine de l'achat d'origine du produit. Cette garantie n'a pas d'effet pour : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit ayant fait l'objet de modifications.

Pour activer la garantie, vous devez :
- Aux États-Unis : contacter le service d'assistance technique de Mad Catz au +1.800.659.2287 ou au +1.619.683.2815.
- Pour l'Europe: Appeler le service d'assistance technique de Mad Catz au +44(0)1454-451900
- Obtenir un numéro d'autorisation auprès du service d'assistance technique de Mad Catz
- Expédier le produit à Mad Catz à vos frais
- Joindre une copie du ticket de caisse original montrant la date d'achat- Indiquer une adresse complète de retour avec numéros de téléphone où vous joindre dans la journée et en soirée

ASSISTANCE TECHNIQUE
Aide et Guides de l'utilisateur en ligne : www.madcatz.com
Courriel : techsupport@madcatz.com
Téléphone pour l'Amérique du Nord: disponible de 8 h à 18 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +1.800.659.2287 (États-Unis uniquement) ou au +1.619.683.2815 (depuis l'étranger).

Courrier électronique : techsupportenpuerto@madcatz.com
Téléphone pour l'Europe: disponible de 9 h à 17 h, GMT, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +44(0)1454-451900

⚠ **ATTENTION** ⚠
- N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cette unité à la pluie ou à l'humidité. Ne l'utilisez pas à moins de 9 mètres de l'eau (par exemple une piscine, une baignoire ou un évier).
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas cette unité. Toute réparation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- N'insérez aucun objet autre que ceux autorisés dans l'unité car ils pourraient toucher des points de voltage dangereux ou court-circuiter des pièces susceptibles de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser cette unité si vous vous sentez fatigué ou mal à l'aise, ou si vous ressentez des douleurs dans les mains et/ou les bras lors de son emploi. S'il les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Ne vous servez que de vos mains pour faire fonctionner l'unité. Ne mettez pas l'unité en contact avec votre tête, votre visage ou près des os de votre corps. Ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Évitez l'emploi prolongé de cette unité. Prenez un peu de repos toutes les 30 minutes.
- Placez les câbles de façon à éviter qu'on ne marche ou ne trébuche dessus. Assurez-vous que les câbles sont placés dans des positions ou des endroits où ils ne seront ni pincés ni endommagés.
- N'enroulez pas de câble autour d'une partie du corps de quiconque.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les câbles.
- N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue.

CRISES D'EPILEPSIE
Certaines personnes peuvent souffrir de crises d'épilepsie ou de voiles noirs déclenchés par le clignotement des lumières à la télévision ou dans les jeux vidéos, même si ils n'ont jamais eu de crise d'épilepsie auparavant.
Toute personne ayant eu une crise d'épilepsie, une perte de conscience ou ayant souffert de tout autre symptôme lié à l'épilepsie de consulter un médecin avant de jouer à un jeu vidéo.
Les parents doivent savoir quand leurs enfants jouent à un jeu vidéo et les observer régulièrement. Si vous ou votre enfant présentez l'un des symptômes suivants, arrêtez le jeu et consultez un médecin:
Convulsions
Perte de conscience
Ouvements involontaires
Secousses Oculaires ou Musculaires
Vision Altérée
Désorientation

Lorsque vous jouez à un jeu vidéo :
1. Assoyez-vous ou tenez-vous aussi loin que possible de l'écran.
2. Jouez sur le plus petit écran disponible.
3. Ne jouez pas si vous êtes fatigué ou avez besoin de repos.
4. Jouez dans une pièce bien éclairée.
5. Faites une pause de 15 minutes toutes les heures.

BLESSURES DUES AUX MOUVEMENTS RÉPÉTÉS
Le fait de jouer à des jeux vidéos (et les mouvements répétés que l'engendrent) peut rendre votre peau, vos articulations ou vos muscles douloureux. Jouer aux jeux vidéos avec modération peut aider à éviter de tels blessures. De plus :
Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous ne pensez pas en avoir besoin.
Si vous commencez à ressentir des douleurs ou de la fatigue dans vos mains, vos poignets ou vos bras, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant quelques heures avant de recommencer à jouer.
Si la douleur persiste, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

©2009 Mad Catz Europe, Ltd. 31 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive. Milton Keynes, MK5 6LB, United Kingdom. Mad Catz, Z-Chuk et le logo Mad Catz sont des marques commerciales ou marques commerciales enregistrées de Mad Catz, Inc., sus subsidiaires y affiliados. La forme et le dessin de ce produit est la marque commerciale de Mad Catz. Des brevets internationaux et nationaux sont en cours. Wii et Wii Remote sont des marques commerciales ou marques commerciales enregistrées de Nintendo. Ceto producto no está patrocinado, recomendado o no se autorizado por Nintendo. Fabricado en China. Impreso en Hong-Kong. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

¿Alguna pregunta? Visite nuestro sitio web www.madcatz.com o llame al 1.800.659.2287 (solo en EE.UU.) o 1.619.683.2815 o +44(0)1454-451900 (Europa).

Producto No 5746 05/09

Drahtloser Z-Chuk™ (DEUTSCH)

TECHNISCHER SUPPORT
Per E-mail: dahontline@madcatz.com
Telefonisch: 089-54621210
Mo - Fr von 18:00 - 19:00 Uhr

Aufladung:
- Die Drahtlose Z-Chuk (nachfolgend als WZ bezeichnet) verfügt über ein inneres Akku, das vor der ersten Nutzung vollständig aufgeladen werden muss. Die erste Aufladung dauert ca. vier (4) Stunden. Sobald das Akku voll aufgeladen ist, sollte es für ca. zwölf (12) Stunden betriebsfähig sein.
- Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Ladeanschluss des WZ und das andere Ende in einen freien USB-Anschluss an der Spielkonsole bzw. an einen PC/Mac.
- Die innere, rote LED-Anzeige der WZ leuchtet während des Aufladevorgangs und erlischt, sobald die Aufladung abgeschlossen ist.

Anschluss an eine Wii Remote:
- Vergewissern Sie sich, dass die Wii-Konsole und Wii Remote eingeschaltet sind und ordnungsgemäß funktionieren.
- Schieben Sie den Netzschalter der Wii WZ in die „ON"-Position. Die innere, blaue LED-Anzeige der WZ beginnt dann langsam zu blinken.
- Drücken Sie innerhalb von fünfundvierzig (45) Sekunden auf den „SYNC"-Knopf an der Wii. Die innere, blaue LED-Anzeige beginnt dann schnell zu blinken.
- Innerhalb von dreißig (30) Sekunden (ab dem Zeitpunkt von dreißig (30) Sekunden in dem Erweiterungsanschluss an der Unterseite der Wii Remote.
- Sobald die drahtlose Verbindung zwischen der WZ und der Wii Remote erfolgreich aufgebaut ist, leuchten die inneren LED-Anzeige der WZ und die LED-Anzeige des Empfängers blau.

Ruhemodus:
Nach fünf (5) Minuten Inaktivität, wechselt die WZ in den Ruhemodus. Die innere LED-Anzeige der WZ erlischt und die LED-Anzeige des Empfängers beginnt zu blinken. Verwenden Sie eine (1) der folgenden Methoden, um die WZ wieder zu aktivieren:
- Drücken Sie entweder auf die Taste „C" oder die Taste „Z".
- Schieben Sie den Netzschalter der WZ von der „OFF" - in die „ON"- Position.

- Deslize el interruptor de encendido del WZ hasta la posición "ON" (Encendido). El indicador LED interno color azul del WZ titilará lentamente.
- Dentro de los primeros 45 segundos, pulsa el botón "SYNC" del WZ. El indicador LED interno color azul del WZ titilará rápidamente.
- Dentro de los 30 segundos, introduce el receptor del WZ en el puerto de expansión que se encuentra en la parte inferior del Wii remote.
- Una vez que se haya establecido una conexión inalámbrica entre el WZ y el Wii Remote, el indicador LED interno del WZ y el LED del receptor se encenderán en color azul.

Modo inactivo:
Luego de cinco (5) minutos de inactividad, el WZ entrará en Modo inactivo. El indicador LED interno del WZ se apagará y el indicador LED del receptor titilará. Usa uno (1) de los siguientes métodos para sacar al WZ del Modo inactivo:
- Pulsa el botón "C" o el botón "Z".
- Desliza el interruptor de encendido del WZ de la posición "OFF" (Apagado) hasta la posición "ON" (Encendido).

Indicador de batería bajo:
Cuando la batería interna del WZ necesite ser recargada, el indicador LED interno del WZ titilará en color azul.

GARANTÍA LIMITADA DE cinco años
Mad Catz garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vigencia de la garantía. Se extiende esta garantía limitada de cinco (5) años exclusivamente a usted, el comprador original, y es válida únicamente si presenta una prueba de compra. Si se presenta algún defecto bajo esta garantía Y usted ha inscrito el producto con Mad Catz y presenta comprobante de compra, Mad Catz, a su criterio, reparará o reponerá el producto sin cargo alguno.

La garantía limitada de cinco (5) años de Mad Catz sólo se aplica a los compradores de Norteamérica y Europea. El único remedio que se ofrece es la reparación o reposición del producto de Mad Catz. La responsabilidad de Mad Catz en ningún caso excederá el precio de compra original del producto. Esta garantía no se aplica a: (a) desgaste normal o uso abusivo; (b) uso industrial, profesional o comercial; (c) productos empleados para fines industriales, profesionales o comerciales; (c) productos alterados o modificados.

Para solicitar servicio al amparo de la garantía:
- Norteamérica: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de Mad Catz al 1.800.659.2287 o al 1.619.683.2815
- Europa: Llame al Departamento de Apoyo Técnico (Technical Support) de Mad Catz al +44-(0)1454-451900
- Obtenga del Departamento de Apoyo Técnico un Número de Autorización para Devolución (Return Authorization Number)
- Envíe el producto a Mad Catz porte pagado
- Adjunte copia del comprobante de compra original en el que figura la fecha de compra
- Adjunte la dirección completa a la cual debamos enviarle el producto, así como los números tele fónicos donde podremos comunicarnos con usted durante el día y primeras horas de la noche.

APOYO TECNICO
Apoyo en línea y guías para el usuario: www.madcatz.com
Correo electrónico: techsupportlibre@madcatz.com
Teléfono Norteamericano: Disponible de 8 hasta las 16 horas, hora del Pacífico, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos en EE.UU.), 1.800.659.2287 (sólo desde EE.UU.) o 1.619.683.2815 (desde otros países).

Correo electrónico: techsupportenpuertorico@madcatz.com
Teléfono Europa: Disponible 9 hasta las 17 horas, hora del GMT, de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), +44(0)1454-451900

⚠ **PRECAUCIONES** ⚠
- Utilice esta unidad únicamente del modo previsto.
- Para evitar riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad. No lo utilice a menos de 9 metros de depósitos de agua como piscinas, bañeras o fregaderos.
- Para evitar descargar eléctricas, no desmonte el equipo. Encargue las reparaciones únicamente a personal cualificado.
- Nunca introduzca en el producto objetos de ningún tipo distintos de los elementos autorizados, ya que pueden entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas que podrían provocar incendios o descargas eléctricas.
- Deje inmediatamente de utilizar este equipo si empieza a sentir cansancio o si experimenta incomodidad o dolor en las manos y/o brazos mientras utiliza el equipo. Si persistiendo los síntomas citados, consulte a un médico.
- Sólo utilice las manos para manejar la unidad. No ponga en contacto la unidad con su cabeza o la cara o próximo a los huesos de cualquier otra parte del cuerpo.
- Evite usar este equipo durante largos espacios de tiempo. Haga pausas cada 30 minutos.
- Tienda todos los cables de modo que no sea probable que se pisen o que se tropiece con ellos. Asegúrese de que los cables no se colocan en posiciones o en zonas donde puedan resultar aprisionados o dañados.
- No envuelva este cable alrededor de ninguna parte del cuerpo de una persona.
- No permita que los niños jueguen con cables.
- Usa este equipo únicamente del modo previsto.

EPILEPSIA
Algunas personas pueden tener ataques epilépticos o desmayos provocados por los destellos de la televisión, aunque nunca antes hayan tenido ningun.
Cualquier persona que haya sufrido epilepsia, pérdida de conocimiento u otro síntoma similar, deberá consultar a un médico antes de jugar con videojuegos.
Los padres deben estar alerta cuando sus hijos juegan con videojuegos y vigilarlos regularmente. Deje de jugar y consulte a un doctor si usted o su hijo tienen alguno de los siguientes síntomas:
Convulsiones
Pérdida del Conocimiento
Movimientos Involuntarios
Tics Oculares o Musculares
Visión Alterada
Desorientación

Cuando juege con videojuegos:
1. Siéntese tan lejos de la pantalla como sea posible.
2. Juege en la pantalla más pequeña disponible.
3. No juegue si está cansado o necesita descansar.
4. Juegue en una habitación bien iluminada.
5. Tome un descanso de 15 minutos cada hora.

LESIONES POR MOVIMIENTOS REPETITIVOS
Jugar a videojuegos (y los movimientos repetitivos que ello implica) puede dañar sus músculos, articulaciones o la piel. Jugar a videojuegos de forma moderada puede ayudar a evitar dichas lesiones. Tome un descanso de 10 a 15 minutos cada hora, aunque no crea que lo necesita.
Si sus manos, muñecas o brazos empiezan a dolerle, o sienten molestias o se siente cansado, deje de jugar y descanse durante algunas horas antes de volver a jugar.
Si el dolor y las molestias continúan, deje de jugar y consulte a un doctor.

©2009 Mad Catz Europe, Ltd. 31 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive. Milton Keynes, MK5 6LB, United Kingdom. Mad Catz, Z-Chuk y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz, Inc., sus subsidiarias y afiliados. La forma y el diseño de este producto es la marca comercial de Mad Catz. Se han presentado patentes internacionales y nacionales. Wii y Wii Remote son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nintendo. Este producto no está patrocinado, recomendado o no se autorizado por Nintendo. Fabricado en China. Impreso en Hong-Kong. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

¿Alguna pregunta? Visite nuestro sitio web www.madcatz.com o llame al 1.800.659.2287 (solo en EE.UU.) o 1.619.683.2815 o +44(0)1454-451900 (Europa).

Producto No 5746 05/09

PAGE 2

FRONT

Tilslutning til en Wii Remote:
- Kontroller, at Wii-konsollen og Wii Remote begge er tændt (ON) og fungerer normalt.
- Skub Wii-afbryderkontakt til positionen "ON". WZ's intern indbyggede blå LED-lampe vil blinke hurtigt.
- Inden tredivelyve (45) sekunder, skal du trykke på knappen "SYNC" på WZ'en. WZ'ens indbyggede blå LED-lampe vil blinke hurtigt.
- Indenfor tredive (30 sekunder, skal du sætte WZ's modtager ind i udvidelsesstikkontakten i bunden af Wii Remote.
- Når den trådløse forbindelse mellem WZ'en og Wii Remote'en er etableret, vil begge de indbyggede LED-lampe på WZ'en og modtagerens LED-lampe lyse kraftigt blå.

Dvaletilstand:
Efter fem (5) minutters inaktivitet vil WZ'en gå i Dvaletilstand. WZ'ens indbyggede LED-lampe vil blive sluket, og modtagerens LED-lampe vil blinke. Brug en af følgende metoder for at aktivere WZ'en:
- Tryk enten "C" eller "Z"-knappen.
- Skub WZ'ens afbryderkontakt fra positionen "OFF" til "ON".

Indikator for lavt batteri:
Hvis WZ'ens indbyggede batteri trænger til at blive opladet, vil WZ'ens indbyggede LED-lampe blinke blåt.

5 ÅRSGODKJENDELSER
- Brug kun enheden til det beregnede formål.
- Tør at undgå brand eller fare for stød, må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt. Må ikke bruges inden for en afstand af 9,76 meter fra alle former for vand såsom svømmebassiner, badekar eller vaske.
- Ad undgå elektrisk stød, Dette sikker, er elektrisk stød undgås. Service må kun udføres af kvalificerede personer.
- Skub aldrig objekter af nogen slags, andet end autoriserede dele, ind i produktet, da disse kan bevirke farlige strømpunkter eller kortslutte dele, hvilket kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Stop straks brugen af denne enhed, hvis du begynder at føle dig træt, eller hvis du opfatter ubehag eller smerter i dine hænder og/eller arme under brug af enheden. Hvis tilstanden vedvarer, skal du kontakte en læge.
- Undgå at betjene enheden med andet end dine hænder. Enheden må ikke komme i kontakt med dit hoved, ansigt eller i nærheden af knogler på andre dele af kroppen.
- Undgå langvarig brug af denne enhed. Hold pause hver 30 minutter.
- Ikke indsnævier skal ikke ledes, således at de ikke let kan betrædes eller snubles over. Sørg for, at ledninger er placeret i positioner eller steder, hvor de ikke risikerer at blive klemte eller beskadiget.
- Ledningerne må ikke vikles omkring nogen del af en persons krop.
- Børn må ikke lege med ledningerne.
- Dette produkt indeholder smådele, som kan forårsage kvælning ved slugning. Ikke beregnet til børn under 3 år.

Produkt No 5746 05/09

Trådløse Z-Chuk™ (SVENSK)

Laddning:
Trådlösa Z-Chuk (i fortsättningen WZ) har ett internt batteri som måste vara helt laddat innan det används för första gången. Den första laddningen tar ca fyra (4) timmar och batteriet räcker i ca tolv (12) timmar efter en full laddning.
- Sätt i en (1) ände av USB-kabeln på undersidan av WZ och den andra i en ledig USB-port på en spelkonsol eller PC/Mac.
- Den interna röda LED-lampan på WZ lyser när batteriet laddas och den slocknar när laddningen är fullgjord.

Koppling till en Wii Remote:
- Kontrollera att Wii-konsollen och Wii Remote är på-På och att de fungerar normalt.
- Ändra WZ strömbrytare till "ON"-läge. WZ'ens interna blå LED-lampa blinkar långsamt.
- Inom femtiofem (45) sekunder, tryck på knappen "SYNC" på WZ. WZ'ens interna blå LED-lampa blinkar snabbt.
- Sätt i WZ mottagaren i expansionsportren på undersidan av Wii Remote inom tretio (30) sekunder.
- När den trådlösa kopplingen mellan WZ och Wii Remote är upprättad kommer både WZ'ens interna LED och mottagarens LED lysa blått.

Viloläge:
Efter femtio (50 minuters inaktivitet, WZ'ens interna LED stängs av och mottagarens LED blinkar. Använd en (1) av följande metoder för att väcka WZ:
- Tryck antingen på "C" eller "Z"-knappen.
- Ändra WZ strömbrytare från "OFF" till "ON"-läge.

Indikator för lågt batteri:
WZ'ens interna LED-lampa blåt när WZ'ens interna batteri behöver laddas.

FÖRSÄKRINGSTÄCKANDE 5 ÅR
Produkten garanterar att den inte innehåller defekter i material eller arbetet, under den tid som garantin är giltig. Denna icke-transferbara, 5-årsgarantin är endast giltig för den ursprungliga köparen. Om en defekt som täcks av garantin uppkommer AOCH du har registrerat din produkt hos Mad Catz AOCH du tillhandahåller en köpbevis, kommer Mad Catz, enligt sitt eget val, att reparera eller byta produkten utan kostnad.
- Mad Catz 5-årsgarantin är endast tillgänglig för kunder i Nordamerika och Europa. Ditt enda och exklusiva ansvar är reparation eller byte av din produkt Mad Catz. Under inga omständigheter skall Mad Catz ansvar överstiga produktens ursprungliga köpesumma. Denna garanti gäller inte för: (a) normal slitage eller missbruk; (b) industriellt, professionellt eller kommersiellt bruk; (c) om produkten har manipulerats eller modifierats.

Om du vill ha garantiservice måste du:
- Nordamerika: ring Mad Catz Technical Support på 1.800.659.2287 eller 1.619.683.2815
- Europa: ring Mad Catz Technical Support på +44(0)1454-451900
- Besök avsnittet "Kontakta oss" på www.madcatz.com och klicka på Technical Support
- Skicka produkten till Mad Catz på egen bekostnad för service
- Bifoga en kopia av det ursprungliga kvittot som visar ett köpdatum
- Bifoga en fullständig returadress med dagtid och kvällstid telefonnummer

TEKNISK SUPPORT
Online Support och User Guides: www.madcatz.com
E-mail: techsupport@madcatz.com
Nordamerikanska telefonnummer: Tillgänglig mellan 8 och 16 på dagen, Pacific Standard Time, Mån-Fre (utom helgdagar) på 1.800.659.2287 (endast USA) eller 1.619.683.2815 (utanför USA).

E-mail: technicaljetztemperaturen@madcatz.com
Europeiska telefonnummer: Tillgänglig mellan 9 och 17 på dagen, GMT, Mån-Fre (utom bankdagar) på +44(0)1454-451900.

⚠ **VARNINGAR** ⚠
- Begränsa inte enheten till inomhusbruk.
- Utsätt inte för fukt eller risk för stöt, undvik att utsätta denna enhet för regn eller fukt. Använd inte inom 30 fot från någon som helst vatten såsom simbassänger, badkar, eller handfat.
- För att undvika elstöt, montera inte ner. Låt endast behörig personal utföra service.
- Sätt aldrig in några som helst föremål, andra än tillåtna föremål, i produkten då dessa kan vibrera vilka kan resultera i kortslutning eller kortslutna delar vilket skulle kunna leda till brand eller elstöt.
- Om du skulle känna av trötthet eller ett obehag i dina händer och/eller armar under det att du använder detta enhet bör du omedelbart upphöra med det och vila i dina händer och/eller armar under en period av flera timmar. Om tillståndet kvarstår, rådfråga en läkare.
- Försök inte använda enheten på något som helst sätt annat än med dina händer. För inte enheten i kontakt med ditt huvud, ansikte, eller nära skelettet i någon annan del av din kropp.
- Undvik att använda denna enhet under en lång period. Ta en paus var 30:e minut.
- Ordna alla sladdar så att det inte är troligt att man trampar på sladdar eller dem.
- Säkerställ att sladdarna inte placeras i positioner eller på ställen där de kan klämmas eller skadas.
- Linda inte sladdarna kring någon del av någon persons kropp.
- Låt inte barn leka med sladdarna.
- Denna produkt innehåller små delar vilka kan orsaka kvävning om de sväljs.
- Inte avsedd för barn under 3 års ålder.

Produkt No 5746 05/09

Z-Chuk™ Sem Fios (PORTUGUESE)

A carregar:
O Z-Chuk Sem Fios (doravante WZ) tem uma bateria interna, que deve ser completamente carregada antes do primeiro uso. A carga inicial deverá demorar cerca de 4 (quatro) horas e a bateria deverá funcionar durante cerca de doze (12) horas, assim que estiver totalmente carregada.
- Insere uma ponta (1) do cabo USB de carga, no fundo do WZ e a outra extremidade numa porta USB disponível numa consola de jogos ou PC/Mac.
- O LED vermelho interno do WZ ficará aceso enquanto a bateria está a carregar e apaga-se assim que terminar a carga.

Ligar a Wii Remote:
- Certifique-se que a consola Wii e a Wii Remote estão ambos ligados e a funcionar normalmente.
- Coloque o botão de funcionamento do WZ na posição "ON" (ligado). O LED azul interno do WZ piscará devagar.
- Dentro de quarenta e cinco (45) segundos, insere o receptor do WZ na porta de expansão, na parte inferior do Wii Remote.
- Após ser estabelecida uma ligação sem fios entre o WZ e o Wii Remote, tanto o LED interno do WZ como o LED do receptor irão acender-se a azul.

Modo de baixo consumo:
Depois de cinco (5) minutos de inactividade, o WZ entrará em modo de suspensão. O LED interno do WZ apagar-se e o LED do receptor piscará. Utilize um (1) dos seguintes métodos para activar o WZ:
- Pressione o botão "C" ou "Z".
- Desloque o botão de funcionamento do WZ da posição "OFF" para a posição "ON".

Indicador de pilhas fracas:
Quando a bateria interna do WZ está a precisar de uma recarga, o LED interno do WZ piscará em azul.

⚠ **CUIDADOS** ⚠
- Utilize esta unidade apenas para os fins para que foi concebida.
- Para evitar perigos de incêndio ou de choques eléctricos, não exponha esta unidade à chuva ou à humidade. Não a utilize a uma distância inferior a 9,14 metros de locais com água, como piscinas, banheiras ou tanques.
- Não desmonte a unidade para evitar choques eléctricos. A manutenção apenas deverá ser realizada por pessoal qualificado.
- Nunca introduza no produto nenhum tipo de objectos, excepto os itens autorizados, pois estes podem tocar em pontos de tensões perigosos ou causar curto-circuitos em peças, provocando incêndios ou choques eléctricos.
- Se durante o uso da unidade começar a sentir-se cansado ou desconfortável ou notar dores nas mãos ou nos braços deverá interromper a sua utilização. Se a condição persistir, consulte um médico.
- Não tente utilizar a unidade de outro modo que não seja com as mãos. Não coloque a unidade em contacto com a cabeça, face ou perto dos ossos de qualquer outra parte do seu corpo.
- Evite a utilização prolongada desta unidade. Faça intervalos a cada 30 minutos.
- Disponha todos os fios de modo a que não se tropece nos mesmos ou que estes sejam pisados. Certifique-se que os fios não estão colocados em posições

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com